

421114-2026 - Hange

Saksamaa – Söökla haldamisteenused – Dienstleistungskonzession zur Bewirtschaftung der Kantinen des Bundesministeriums der Verteidigung

OJ S 117/2026 19/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Bundesrepublik Deutschland, vertreten durch das Bundesministerium der Verteidigung

E-posti aadress: BMVgZIII4@bmvg.bund.de

Hankija õiguslik vorm: Kesksvalitsusasutus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Dienstleistungskonzession zur Bewirtschaftung der Kantinen des Bundesministeriums der Verteidigung

Kirjeldus: Dienstleistungskonzession zur Bewirtschaftung der Kantinen des Bundesministeriums der Verteidigung

Menetluse tunnus: 4bc05b9a-5293-4a84-9fb4-d2cd009c3b3b

Sisemine tunnus: 1/ZIII4/EH003

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 55512000 Söökla haldamisteenused

Täiendav liigitus (cpv): 55510000 Sööklateenused, 55511000 Söökla ja muude piiratud klientuuriga selvekohvikute teenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Fontainengraben 150

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53123

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

Lisateave: Das BMVg hat seine Dienstsitze in Bonn (Fontainengraben 150, 53123 Bonn) und Berlin (Stauffenbergstraße 18, 10785 Berlin). An beiden Standorten werden Kantinen betrieben. Für den Betrieb der Kantinen schließt das BMVg als Konzessionsgeber (nachfolgend KG) entweder einen Vertrag mit einem Betreiber für beide Standorte oder einen Vertrag mit jeweils einem Betreiber für jeden der beiden Standorte ab.

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-

Plattform. Diese werden über die mit "Anwendungen" bezeichneten Menüpunkte auf www.evergabe-online.de zur Verfügung gestellt. Hierzu gehören für Unternehmen der Angebots-Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen sowie das LV-Cockpit (www.lv-cockpit.de). Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der e-Vergabe-Plattform sowie der Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Weitergehende Informationen stehen auf <https://www.evergabe-online.info> bereit.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Hankedokument

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Nachweis gemäß Vergabeunterlagen

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Dienstleistungskonzession zur Bewirtschaftung der Kantinen des Bundesministeriums der Verteidigung

Kirjeldus: Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Vergabe der exklusiven Lizenz zum Betrieb der Kantinen des BMVg. Für den Betrieb der Kantinen schließt das BMVg als Konzessionsgeber entweder einen Vertrag mit einem Betreiber für beide Standorte oder einen Vertrag mit jeweils einem Betreiber für jeden der beiden Standorte ab. Die Ausschreibung erfolgt daher für jeden Standort als Teilleistung (Los 1 für den Betrieb der Kantinenräume am Standort Bonn, Los 2 für den Betrieb der Kantinenräume am Standort Berlin). Eine Gesamtvergabe beider Lose an einen Konzessionsnehmer ist möglich. Die von dem/den künftigen Konzessionsnehmer(n) zu erbringenden Leistungen sowie deren Verantwortlichkeiten sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

Sisemine tunnus: LOT-0000

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 55512000 Söökla haldamisteenused

Täiendav liigitus (cpv): 55510000 Sööklateenused, 55511000 Söökla ja muude piiratud klientuuriga selvekohvikute teenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Die Vertragslaufzeit beträgt vier Jahre. Der Konzessionsgeber hat das Recht, die Laufzeit der Rahmenvereinbarung einmalig um ein weiteres Jahr zu verlängern.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Fontainengraben 150

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53123

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

Lisateave: Das BMVg hat seine Dienstsitze in Bonn (Fontainengraben 150, 53123 Bonn) und Berlin (Stauffenbergstraße 18, 10785 Berlin). An beiden Standorten werden Kantinen betrieben. Für den Betrieb der Kantinen schließt das BMVg als Konzessionsgeber (nachfolgend KG) entweder einen Vertrag mit einem Betreiber für beide Standorte oder einen Vertrag mit jeweils einem Betreiber für jeden der beiden Standorte ab.

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/10/2026

Kestuse lõppkuupäev: 30/09/2030

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Lisateave: Die Bewertungsmethode und die Vorgehensweise bei der Zuschlagserteilung ergeben sich aus den Vergabeunterlagen.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Hankedokument

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Gemäß Vergabeunterlagen (Besondere Bewerbungsbedingungen, Punkt A 2.1): Erfahrungen im Betreiben einer Kantine sind nachzuweisen.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Voraussichtliche Qualität der Leistung

Kirjeldus: gemäß Vergabeunterlagen

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Der Preis ist kein Zuschlagskriterium. Der Zuschlag wird auf dasjenige bedingungsgemäße Angebot erteilt, das die höchste Leistungspunktzahl aufweist.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 0

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=868979>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektroniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=868979>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 11/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 50 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Sollten Unterlagen fehlen, so entscheidet die Vergabestelle nach pflichtgemäßem

Ermessen gemäß § 56 Abs. 2 Vergabeverordnung (VgV) über eine Nachforderung.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 12/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Bundesministerium der Verteidigung Fontainengraben 150 53123 Bonn

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: siehe Vergabeunterlagen

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber

gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html § 135 Unwirksamkeit https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Bundesrepublik Deutschland, vertreten durch das Bundesministerium der Verteidigung

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Bundesrepublik Deutschland, vertreten durch das Bundesministerium der Verteidigung

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-7001

Ametlik nimi: Bundesrepublik Deutschland, vertreten durch das Bundesministerium der Verteidigung

Registreerimisnumber: t:02281215867

Postiaadress: Fontainengraben 150

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53123

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: BMVg Z III 4

E-posti aadress: BMVgZIII4@bmvg.bund.de

Telefon: +49 228-12-15867

Faks: +49 228-12-45704

Internetiaadress: <http://www.evergabe-online.de/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-7004

Ametlik nimi: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Registreerimisnumber: t:022894990

Postiaadress: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53113

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefon: +49 2289499-0

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-7005

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 316a8f80-209e-439b-834a-a55421455e5e - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 17/06/2026 16:09:13 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 421114-2026

ELT S väljaande number: 117/2026

Avaldamise kuupäev: 19/06/2026